

## SOLUTION B-FIX/B2-FIX+LUX

Owner's Manual  
Manual del propietario

READ this Owner's Manual carefully before first use, and keep it for future reference.  
LEA con cuidado este Manual del propietario antes de usar el producto por primera vez y guárdelo para uso futuro.

## WELCOME TO THE CYBEX FAMILY.

Thank you for purchasing the CYBEX Solution B-Fix/B2-Fix+Lux High Back Booster Seat. We are proud to bring this German engineered seat to North America. We hope the Solution B-Fix/B2-Fix+Lux will make your child's travel both safer and more pleasant, as well as making installation and use for you as simple and easy as possible.

The Solution B-Fix/B2-Fix+Lux is the next generation of the award winning CYBEX booster seats. With greatly improved protection in side impact and forward facing crashes, the Solution B-Fix/B2-Fix+Lux takes booster safety to a new level.

### **Statistics show that over 75% of car seats are installed incorrectly!**

Please read and follow these instructions to install this booster seat correctly, even if the installation and use of this booster seat might seem simple and intuitive. The safety of your child depends on it! Although many booster seats may be used without the backrest attached, the Solution B-Fix/B2-Fix+Lux should **NEVER BE USED WITHOUT THE BACKREST ATTACHED as it dramatically reduces the protection in a crash.**

We recommend keeping your young child in a properly sized and installed car seat as long as possible before making the switch to the Solution B-Fix/B2-Fix+Lux High Back Booster Seat.

No car seat can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps reduce the risk of death or serious injury. If you have any questions or need assistance, please contact CYBEX at 1-877-242-5676.

Also, please remember to register your booster seat so we can contact you in the unlikely event of a recall. Register online:

- In the United States, at <http://register.cybex-online.com/us/carseats>
- In Canada, at <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

Keep this Owner's Manual for future reference by storing it in the pocket behind the Backrest pad. We appreciate your purchase and invite you to visit our web site [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com) to see other great CYBEX products.

Before the first use of this booster seat, please make sure you have followed all the steps in the Safety Checklist found on pg. 31.

SOLUTION B-FIX/B2-FIX+LUX FEATURES .....	3
REGISTRATION AND RECALL INFORMATION.....	4
BOOSTER SEAT OVERVIEW .....	5-6
WHEN TO PLACE YOUR CHILD IN A BOOSTER SEAT .....	7
CHILD HEIGHT, WEIGHT, AND AGE REQUIREMENTS .....	8
WARNINGS.....	9-12
BOOSTER SEAT ASSEMBLY.....	13
VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS .....	14-15
VEHICLE SEAT BELT REQUIREMENTS .....	16
VEHICLE LATCH/UAS REQUIREMENTS.....	17
INSTALLING WITH LATCH/UAS: SOLUTION B-FIX ONLY.....	18
INSTALLING WITH RIGID LATCH/UAS: SOLUTION B2-FIX+LUX ONLY.....	19
INSTALLING WITH SEAT BELT ONLY .....	20
ADJUSTING THE SEAT FOR YOUR CHILD.....	21
USING THE THREE POSITION RECLINING HEADREST (SOLUTION B2-FIX+LUX ONLY).....	22
SECURING YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT .....	23-36
UNINSTALLING THE BOOSTER SEAT .....	27
REMOVING AND REPLACING THE SEAT COVERS .....	28-29
CARE AND CLEANING.....	30
SAFETY CHECKLIST.....	31
RESOURCES.....	32
WARRANTY .....	33-34

## SOLUTION B-FIX/B2-FIX+LUX FEATURES

The Solution B-Fix/B2-Fix+Lux brings all new technologies to the High Back Booster Seat category to enhance the safety of your child in the event of a side impact collision.

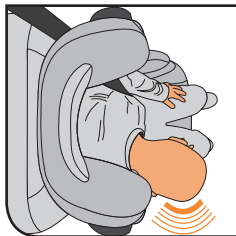
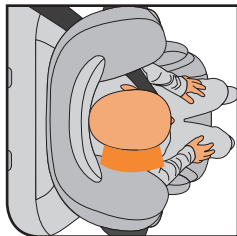
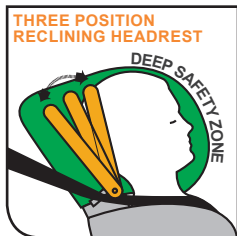
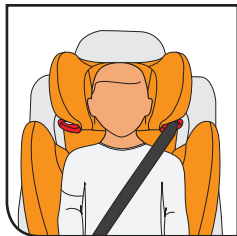
### LINEAR SIDE-IMPACT PROTECTION™ (L.S.P.)

The L.S.P. system allows the forces from a side impact collision to be reduced gradually to help minimize injuries. The Head and Shoulder Protectors are made of extra deep and thick energy absorbing EPS foam to create a deep Safety Zone™ around your child.

### THREE POSITION RECLINING HEADREST (SOLUTION B2-FIX+LUX ONLY)

When a child sleeps, their head can fall forward. If your child slumps forward out of position when asleep, there is an increased risk that your child will not be well protected in the event of a collision. The Three Position Reclining Headrest on the Solution B2-Fix+Lux helps avoid this by allowing your child's head to recline and remain protected in the Safety Zone of the Head Protectors.

Thanks to the Three Position Reclining Headrest, your child will be able to lean back and sleep comfortably with their head inside the Safety Zone.



## REGISTRATION AND RECALL INFORMATION

Please complete the Registration Card that came with your Child restraint and mail it immediately or register online.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

**Columbus Trading-Partners USA Inc.**  
**Attn: ParentLink**  
**1801 Commerce Drive**  
**Piqua, Ohio 45356, USA**

or call 1-877-242-5676 or register online at <http://register.cybex-online.com/us/carseats>

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at: 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to [www.NHTSA.gov](http://www.NHTSA.gov).

## PUBLIC NOTICE FOR CANADIAN CUSTOMERS

To register your booster, return the registration card, call 1-877-242-5676, or register online at <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

For recall information, call Transport Canada at 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 in Ottawa region) or Goodbaby Canada Inc. at 1-877-242-5676.

## CERTIFICATION

### FEDERAL STANDARD NO. FMVSS213- Child restraint Systems

This child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards.

### CANADIAN REGULATORY NOTICE

This child restraint system meets all the applicable requirements of Canadian Motor Vehicle Safety Standard CMVSS 213.2.

This restraint is certified for use only in passenger and multi-purpose passenger motor vehicles, buses, and trucks equipped with lap/shoulder belt systems.

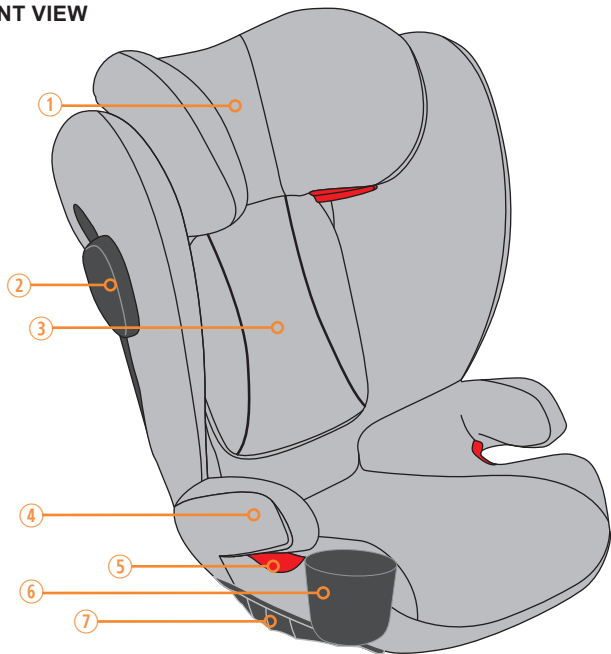
**THIS RESTRAINT IS NOT CERTIFIED FOR AIRCRAFT USE** as shoulder belts are not available for proper use.



Registration information may be found affixed to the underside of the Booster Base.

## BOOSTER SEAT OVERVIEW

### FRONT VIEW



- ① Headrest (Solution B-Fix)  
Three Position Reclining Headrest  
(Solution B2-Fix+Lux) (see pg. 22)
- ② L.S.P. (Solution B-Fix)  
L.S.P. with Bolster  
(Solution B2-Fix+Lux) (see pg. 13)
- ③ Backrest
- ④ Armrest
- ⑤ Lower Belt Guide
- ⑥ Cup holder(s)\*
- ⑦ Booster Base

\* Quantity will vary.

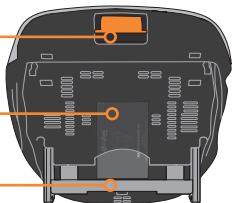
## BOOSTER SEAT OVERVIEW

### BOTTOM VIEW

Rigid LATCH  
Adjustment  
Handle

User  
Guide

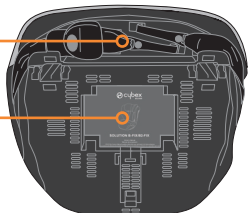
LATCH  
Storage



**SOLUTION B2-FIX+LUX**

LATCH  
Storage

User  
Guide

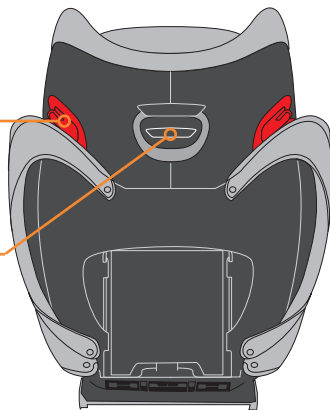


**SOLUTION B-FIX**

### REAR VIEW

Shoulder Belt  
Guide

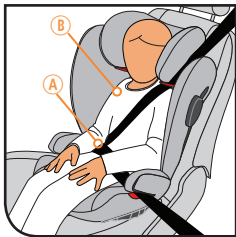
Headrest  
Height  
Adjustment  
Handle



## WHEN TO PLACE YOUR CHILD IN A BOOSTER SEAT

Booster seats raise the child up and help to position the vehicle lap and shoulder belt correctly. When the child is **properly restrained** in a booster seat, their risk of injury in all types of crashes is reduced.

**It is important for the child to sit properly within the vehicle seat belts.** When the vehicle seat belt is buckled, the lap belt must be positioned **low and snug at the child's hips** (A), and the shoulder belt **should lie across the middle of the shoulder** (B). If the child leans out or moves the belt behind the back or places it under the arm, **it will not provide the intended restraint.**



There are a number of things to consider when deciding whether the child is ready to sit in a booster seat, including: the weight and height rating on their current child seat, the child's own weight and height, their maturity, and the seating positions available in your vehicle.

### How is a booster seat used?

Using a booster seat is very similar to buckling yourself into the vehicle:

- Read the instruction manuals for both the booster seat and the vehicle before you start.
- Put the booster in the back seat in a location with a lap and shoulder belt. **Never use a booster with only a lap belt**, as this could cause serious injuries.
- After the child is in the booster, pull the lap and shoulder belt across him/her and buckle it.
- Check that the shoulder belt lies across the middle of the shoulder and that the lap belt is low on the hips.

### How can you tell if your child is ready to transition to a booster seat?

You should consider using a booster seat if the following conditions apply:

- The child is mature enough to sit in the booster seat and not put the belts under their arm or behind their back.
- The child is approaching the weight or height limit of the child restraint they are currently using.
- Your vehicle does not have a tether anchorage available, but does have a lap/shoulder seat belt in the rear seat.



# WARNING!

**DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **USE ONLY** with children who are 4 years of age or older **AND** who weigh 18-54 kg (40-120 lb) **AND** whose height is 96-152 cm (38-60 inches). Using this booster seat with a child who does not meet **ALL** of these requirements may increase the risk of death or serious injury.
- Use this booster seat **FORWARD FACING ONLY**.

The tops of the child's ears (**Orange Line**) are below the top of the booster seat (**Red Line**).

When sitting in a booster seat, the shoulder belt **should lie across the middle of the shoulder** and snug across the midpoint of the child's chest.

The lap portion of the seat belt **MUST** be positioned **low and snug at the child's hips**.

The lap and shoulder belts should lie snug, not twisted, and with no slack.



18-54 kg  
(40-120 lb)  
**AND**  
96-152 cm  
(38-60 in)

# **WARNING!** DEATH or SERIOUS INJURY can occur

- **YOUR CHILD'S SAFETY** depends on you correctly installing and using this booster seat.
- **READ** and **FOLLOW** all booster seat and vehicle instructions carefully. Failure to follow these instructions and the product labeling can result in **DEATH** or **SERIOUS INJURY** of your child in a sharp turn, sudden stop, or crash.
- **DO NOT** install or use this booster seat until you have read and understand the instructions in this manual and in your vehicle Owner's Manual. If there is a conflict between the two, the vehicle Owner's Manual must be followed unless explicitly warned against in this manual.
- **NEVER USE** this booster seat with a lap belt only, or with any motorized, door mounted, or inflatable vehicle belts. Your child would not be properly restrained in the event of a crash.
- **DO NOT** let others install or use this booster seat unless they understand how to correctly install and use it.
- **KEEP** this Owner's Manual for future reference by storing it in the Base of the Booster Seat.
- **NEVER USE** the Booster Base without the Backrest attached.
- **NEVER TAKE** your child out of the booster seat to tend to his or her needs while the vehicle is moving. Unrestrained occupants are at a greatly increased risk of **DEATH** or **SERIOUS INJURY** in a car crash.
- **NEVER TEND** to your child's needs while driving. Driving while distracted is the cause of many car crashes. Safely stop your vehicle in order to tend to your child.
- **NEVER LEAVE** children unattended in a vehicle, even for a short period of time.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the structure of

# **WARNING!** DEATH or SERIOUS INJURY can occur

the vehicle itself; a booster seat and the vehicle restraint system may not protect a child from injury when a vehicle is seriously impacted. Correctly used per the instruction and labeling, this booster seat will substantially improve the chances for survival in most crashes.

- **TOO MUCH RECLINE IN THE VEHICLE SEAT BACK** can result in improper seat belt position. An improperly positioned seat belt increases the risk of **DEATH** or **SERIOUS INJURY** in a crash. Follow your vehicle Owner's Manual instructions for proper seat back positioning.
- **USE ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining your child in this booster seat.
- **IMPROPER PLACEMENT** of this booster seat in a vehicle affects the booster seat's performance and can result in **DEATH** or **SERIOUS INJURY**.
- **ONLY PLACE** this booster seat **FORWARD FACING** in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. Refer to your vehicle Owner's Manual for information about vehicle seat belt systems, air bags, and child restraint/booster seat installation to determine allowable seating positions.
- Use this booster seat **FORWARD FACING ONLY**.
- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS**, children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.
- **DO NOT USE** this booster seat in a seating position with an airbag unless the vehicle manufacturer specifically allows placement there. If an air bag inflates, it can hit your child with such a great force that it may cause **DEATH** or **SERIOUS INJURY**.
- The Backrest of this booster seat **MUST FIT FLAT** against the vehicle seat back.
- Vehicle headrest **MUST NOT**

# **WARNING!** DEATH or **SERIOUS INJURY** can occur

**INTERFERE** with the booster seat Backrest. See the vehicle Owner's Manual for adjustment or possible removal of vehicle headrest.

- **NO PART** of this booster seat should hang over the front of the vehicle seat.
- **NEVER USE** a locking clip when installing this booster seat.
- **ALWAYS** secure the Booster Seat with the vehicle seat belt or lower anchors when not occupied. An unsecured Booster Seat can injure other occupants in the event of a crash.
- **DO NOT SECURE** this booster seat to the vehicle's lower LATCH/UAS anchors if the seat belt or seat belt buckle is not easily accessible when the booster seat is securely installed or if it negatively impacts the positioning of the seat belt over the child.
- **NEVER LEAVE** a vehicle seat with a folding mechanism unlocked. In the event of a sudden stop, a loose vehicle

seat back could prevent this booster seat from protecting your child as well as it should.

- **DO NOT LEAVE** loose objects (e.g. books, bags, etc.) in a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects will become projectiles, potentially causing serious injuries.
- **DO NOT USE** anything to raise this booster seat off the vehicle seat.
- **NEVER USE** this booster seat in the home, on aircraft, boats, low speed vehicles (LSV), all-terrain vehicles (ATV), golf carts, or any other non-certified application.
- **NEVER ALLOW** children to play with this booster seat.
- **NEVER ALLOW** children to play with vehicle seat belts as they may create an **ENTANGLEMENT HAZARD** for any child that can reach the seat belt and may wrap it around his or her neck.
- **DO NOT USE** this booster seat if it has

# **WARNING!** DEATH or SERIOUS INJURY can occur

been in a crash. There may be hidden damage and it must be replaced. Your insurance company may provide some assistance replacing the booster seat.

- **NEVER USE** this booster seat if it has been damaged in any way or has missing parts.
- **NEVER USE** a cut, damaged, frayed, or inoperable vehicle seat belt.
- **DO NOT ATTEMPT** to make repairs to or otherwise modify or tamper with this booster seat.
- **NEVER USE** this booster seat without properly installed fabric covers.
- **NEVER USE** a second-hand booster seat or a booster seat whose history you do not know.
- **DO NOT** use cup holders to store cans or hard cups. **DO NOT** place any cups that contain hot liquids in cup holders.
- **DO NOT USE** accessories or parts

with this booster seat other than those approved by CYBEX. Use of accessories or parts from other manufacturers could alter the performance of the booster seat.

- **DISCONTINUE USING** this booster seat when it is older than eight (8) years and recycle it. The date of manufacture can be found on a label affixed to the bottom of the Booster Base.
- This booster seat and the vehicle seat belt can become very hot if left in the sun and can burn your child's skin. **ALWAYS TOUCH** the surfaces of the parts before putting your child in the booster seat.

# WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

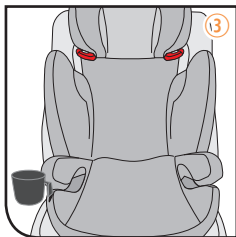
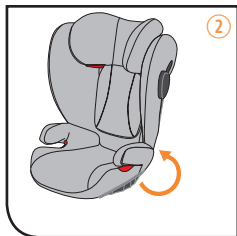
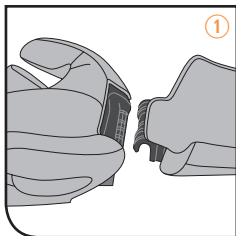
- **NEVER USE** the Booster Base without the Backrest attached.
- **NEVER** use this booster seat with the Backrest past the allowable adjustment range. An audible **CLICK** will alert you when you have gone too far.

1. Connect the Backrest to the Booster Base.
2. Fold the Backrest up until it **CLICKS** into place.
3. Install cup holder(s) if used.
4. **SOLUTION B2-FIX+LUX ONLY:** Install L.S.P. Bolster.

- a. Line up one L.S.P. Bolster with the guide on the corresponding side of the seat.

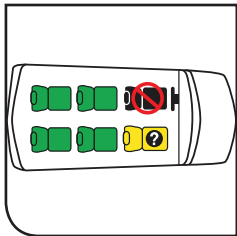
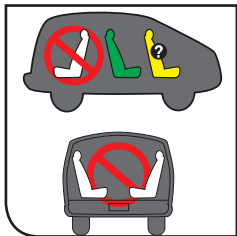
**Note:** L.S.P. guides are located under the backrest cover on the sides of the seat.

- b. Slide L.S.P. Bolster into position over top of backrest cover until you hear and audible **CLICK**. Repeat with other side.



**WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **ONLY PLACE** this booster seat **FORWARD FACING** in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. Refer to your vehicle Owner's Manual for information about vehicle seat belt systems, air bags, and child restraint/booster seat installation to determine allowable seating positions.
- Use this booster seat **ONLY IN FORWARD FACING VEHICLE SEATS.**
  
- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS,** children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.



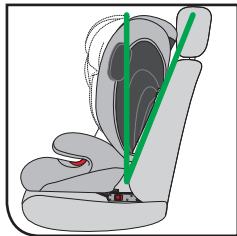
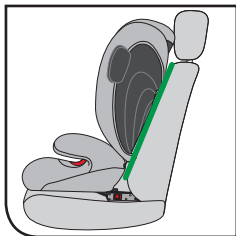
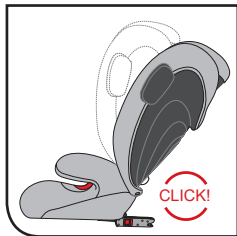
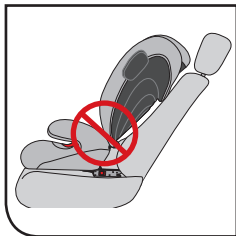
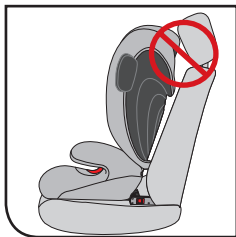
## VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS

# WARNING!

**DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- Vehicle headrest **MUST NOT INTERFERE** with the booster seat Backrest. See the vehicle Owner's Manual for adjustment or possible removal of vehicle headrest.
- **NO PART** of this booster seat should hang over the front of the vehicle seat.
- **NEVER ALLOW** your child to use this booster seat if the vehicle seat back is in a reclined position.
- **NEVER** use this booster seat with the Backrest past the allowable adjustment range. An audible **CLICK!** will alert you when you have gone too far.
- The Backrest of this booster seat **MUST FIT FLAT** against the vehicle seat back.

The Backrest will adjust to the vehicle seat back through an allowable adjustment range of approximately 15° as shown in green.





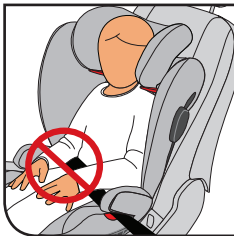
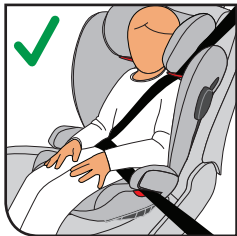
# WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

- **USE ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining your child in this booster seat.
- **NEVER USE** this booster seat with a lap belt only, or with any motorized, door mounted, or inflatable vehicle belts. Your child would not be properly restrained in the event of a crash.

The design and operation of vehicle seat belt systems vary from vehicle to vehicle and from seating location to seating location in the same vehicle. Refer to your vehicle Owner's Manual for proper use, placement, and adjustment of the vehicle's lap and shoulder belts.

This booster seat may not fit some vehicle seating positions.

Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer that is equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system.

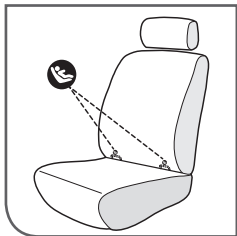


## VEHICLE LATCH/UAS REQUIREMENTS

LATCH and UAS are acronyms for **L**ower **A**nchors and **T**ethers for **C**hildren (USA) and **U**niversal **A**nchorage **S**ystem (Canada), and refer to a pair of fixed Lower Anchors (or bars) and a Top Tether anchor that are built into your vehicle, in vehicles built after September 1, 2002.

**Note:** Your vehicle owner's manual may also refer to this system as ISOFIX or Lower Universal Anchorage System (LUAS).

The lower LATCH/UAS anchors are located in the crease, or bight, between the vehicle seat back and seat cushion, and if not visible, will typically be indicated by the symbol. Top tether anchors are located in various places behind the rear vehicle seat.



### Center installation in a non-standard LATCH/UAS position:

Center installation of this booster seat is permitted using inner Lower Anchor Bars from the outside seating positions if:

1. your vehicle manual allows such installation; and
2. the inner Lower Anchor Bars from the outside seating positions are 28-51 cm (11-20 in.) apart.

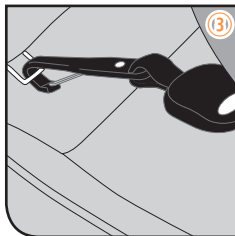
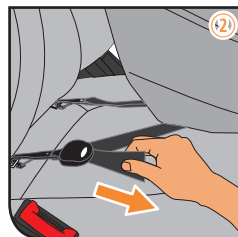
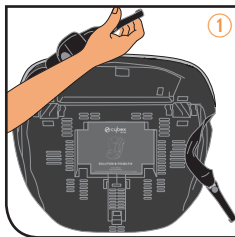
LATCH/UAS typically offers an easier and more consistent installation. However, this booster seat can be safely installed using either LATCH/UAS or vehicle belts and meets the requirements of Federal Safety Standard FMVSS 213 and Canadian Safety Standard CMVSS 213.2 with either installation method. Either method is safe for your child when installed correctly.

The LATCH/UAS system is intended to be used **ONLY** as described in these instructions. Serious injury or death may result from misuse. Refer to your vehicle Owner's Manual for lower anchor bar positions in your vehicle.

The Solution B-Fix/B2-Fix+Lux has been designed to attach to the lower anchors of this system using one of two different styles of LATCH (see pgs. 18-19) and may also be used in seating positions without lower LATCH/UAS anchors (see pg. 20).

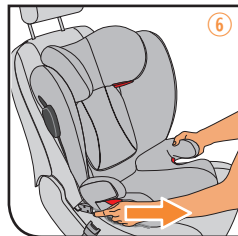
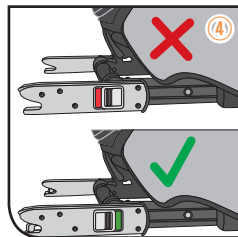
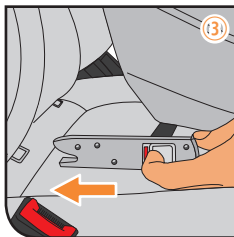
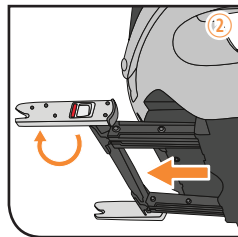
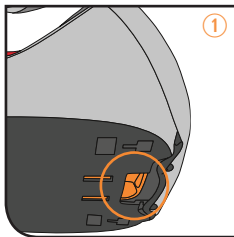
## INSTALLING WITH LATCH/UAS: SOLUTION B-FIX ONLY

1. Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer that is equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system. Locate the vehicle lower LATCH/UAS anchors or the symbols indicating their location (see pg. 17).
2. Remove the LATCH/UAS connectors from their storage location under the Solution B-Fix Booster Base ① and attach to the vehicle lower LATCH/UAS anchor bars until they lock onto the bars on both sides of the seat.
3. Using your full weight, push the booster seat firmly into the vehicle seat while pulling the Lower Anchor Strap on either side of the booster seat to remove slack ②. Do not overtighten.  
**Note:** Make sure both lower anchor connectors are facing downward as shown and the straps are not twisted ③.
4. Make sure that the booster seat is connected safely by trying to pull it out on both sides ④.



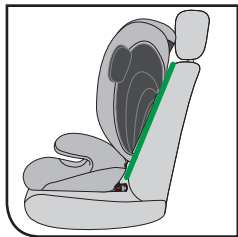
## INSTALLING WITH RIGID LATCH/UAS: SOLUTION B2-FIX+LUX ONLY

1. Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer that is equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system. Locate the vehicle lower LATCH/UAS anchors or the symbols indicating their location (see pg. 17).
2. Place the booster on its side. While squeezing the orange Rigid LATCH/UAS Adjustment Handle located on the bottom of the Solution B2-Fix+Lux Booster Base ①, pull the Rigid LATCH/UAS Connectors out until they stop. Then rotate the Connectors 180° ②.
3. Push the Rigid LATCH/UAS Connectors onto the vehicle lower anchors ③ until you hear them CLICK. The **GREEN** security bar will be visible on the release button when the Rigid LATCH/UAS Connectors are securely attached to the lower anchors ④.
4. While squeezing the Rigid LATCH/UAS Adjustment Handle, push the booster until it rests flat against the vehicle seat back ⑤.
5. Release the handle and the booster seat will lock into place.
6. Make sure that the booster seat is connected safely by trying to pull it out on both sides ⑥.



## **WARNING!** DEATH or **SERIOUS INJURY** can occur

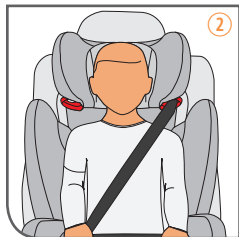
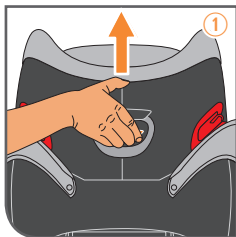
- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS**, children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.
  - **NEVER USE** the Booster Base without the Backrest attached.
  - **NEVER USE** a locking clip when installing this booster seat.
1. Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer that is equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system. **Refer to pgs. 14-15 for Vehicle Seat Location Requirements.**
  2. Ensure that the LATCH/UAS connectors are properly stored (see pg. 27).
  3. Place the booster seat on the vehicle seat, making sure that the Backrest is in full contact with the vehicle seat back and does not interfere with the vehicle's headrest.



## ADJUSTING THE SEAT FOR YOUR CHILD

After the Solution B-Fix/B2-Fix+Lux is properly installed:

1. Squeeze the Headrest Height Adjustment Handle and adjust the Headrest to its highest position ①.
2. Place your child in the booster seat, making certain they are sitting up straight with their back against the Backrest ②.
3. Adjust the headrest so that the shoulder belt **lies across the middle of the shoulder** and snug across the midpoint of the child's chest.

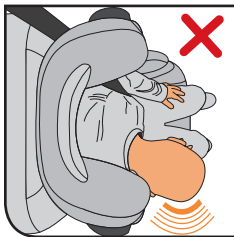
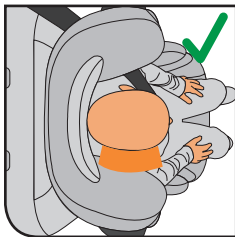
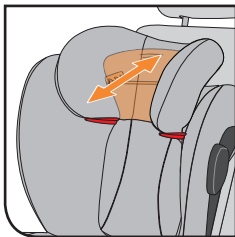


## USING THE THREE POSITION RECLINING HEADREST (SOLUTION B2-FIX+LUX ONLY)

The Three Position Reclining Headrest on the Solution B2-Fix+Lux is designed to help prevent your child's head from falling forward while asleep.

After adjusting the Backrest to the correct height for your child (pg. 21), select the headrest position that is most comfortable for your child.

To adjust, lift up and move the headrest forward or backward to one of the three positions: upright, semi-reclined, or fully reclined.



*With some instruction and practice, a child can easily learn to adjust the Reclining Headrest by him or herself.*

# WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

- **NEVER USE WITH A LAP BELT ONLY.**
- **NEVER ALLOW** your child to place the shoulder belt behind his or her back.
- **NEVER ALLOW** your child to place the shoulder belt under his or her armpit.
- **NEVER ALLOW** the seat belt buckle to be located within the Lower Belt Guide. Refer to the vehicle Owner's Manual for possible solutions.

*Sometimes a longer buckle stalk will interfere with proper belt routing. If this is the case, try a different vehicle seat position.*

- **NEVER POSITION** any part of the

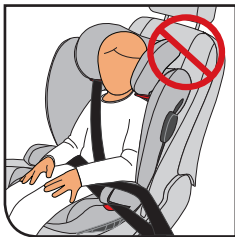




# WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

vehicle seat belt over the top of the armrests.

- **NEVER USE** with the shoulder belt in contact with your child's neck.
- **NEVER ALLOW** your child to slide down in the booster seat. This could position the lap belt across your child's abdomen and/or cause the shoulder belt to be in contact with your child's neck.



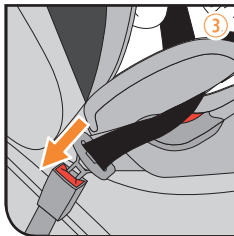
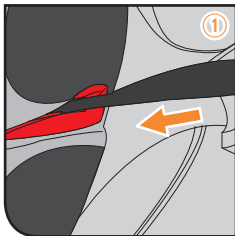
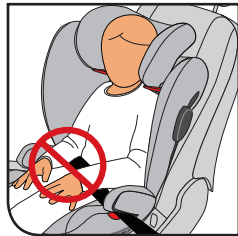
## SECURING YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT

# WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

**NEVER USE** this booster seat with a lap belt only, or with any motorized, door mounted, or inflatable vehicle belts. Your child would not be properly restrained in the event of a crash.

To properly secure your child in the booster seat:

1. Slip the shoulder belt between the Shoulder Pad and the Headrest and route the belt inside the Belt Guide making sure it rests **INSIDE** the **RED** area ①.
2. Pull the shoulder belt down across your child's chest while guiding the lap belt underneath both armrests ②.
3. Buckle the seat belt, making sure the shoulder belt passes underneath the armrest on the buckle side ③.
4. Pull up on the shoulder belt to remove any slack ④.



## SECURING YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT

When your child sits properly in the booster seat:

- The lap portion of the seat belt must be positioned **low and snug on your child's hips** and **NEVER** on your child's abdomen.
- The shoulder belt should be threaded through the belt guide and positioned across the **mid-point of your child's chest and shoulder**, and **NEVER** in contact with your child's neck. The shoulder belt **MUST LIE ACROSS THE MIDDLE OF THE SHOULDER** as shown.

**IMPORTANT:** *If the vehicle belt does not fall across the middle of the shoulder, adjust the Headrest to achieve proper belt fit.*

- **BOTH** the lap and shoulder belt must be **underneath** the armrest on the side with the buckle. Pull up on the shoulder belt to remove any slack in the belts.

*If you need to use a blanket in cold weather, secure your child in the booster seat first, and then cover both child and booster seat with the blanket.*



## UNINSTALLING THE BOOSTER SEAT

1. Unbuckle the vehicle belt. Remove the shoulder belt from the guide by pressing down on the red belt guide hook ①.
2. Remove and store the LATCH/UAS Connectors.

a. **For Solution B-Fix** LATCH/UAS connectors, press the tab on the LATCH hook and twist, then remove the hook from the vehicle anchor. Repeat for other side and store connectors in the LATCH/UAS storage under the front of the seat base ②.

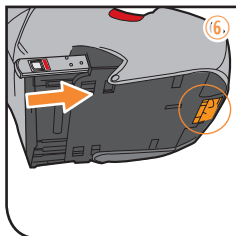
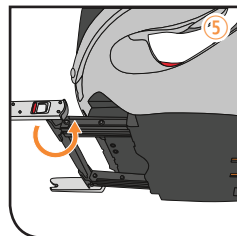
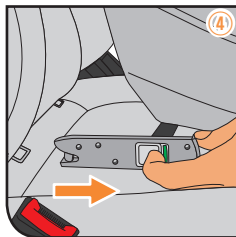
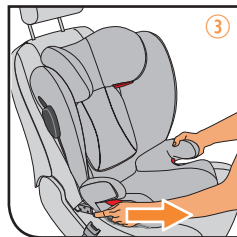
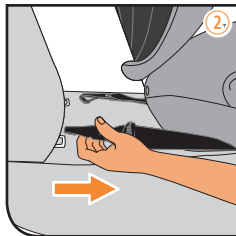
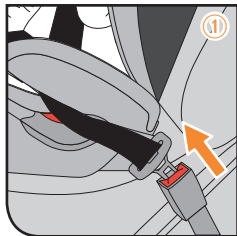
b. **For Solution B2-Fix+Lux** Rigid LATCH/UAS connectors, squeeze the Rigid LATCH/UAS Adjustment Handle and pull the booster seat away from the vehicle seat ③.

Release both Rigid LATCH/UAS Connectors at the same time by pressing in while pulling back on the release buttons, then pull the connectors off the vehicle anchors ④.

Rotate the Rigid LATCH/UAS Connectors 180° as shown ⑤.

While squeezing the Adjustment Handle, push the LATCH/UAS Connectors into the booster seat for storage ⑥.

3. Remove the booster seat from the vehicle.



# WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

- **NEVER USE** this booster seat without properly installed fabric covers.
- Do not damage, remove, or dispose of the foam Headrest Pads or Side Pads on this booster.

## REMOVING THE SEAT COVERS

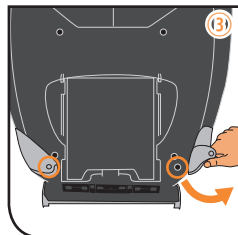
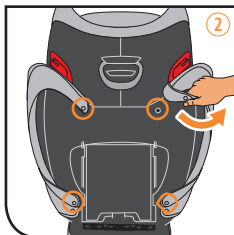
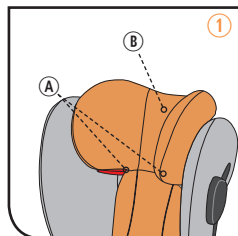
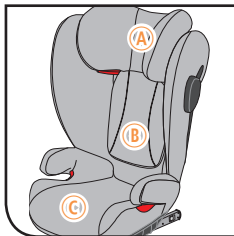
The seat is covered with three separate parts - the Headrest Cover (A), Backrest Cover (B), and Seat Pad (C). To remove these parts, please follow the instructions below.

**Headrest Cover ①:** From the front of the seat, remove the two elastics from the hooks at the top of the shoulder belt guides (A) and pull the Headrest Cover forward to remove.

*Note: For Solution B2-Fix+Lux, you will also need to unfasten the hook-and-loop connectors (B) at the rear of the Three Position Reclining Headrest.*

**Backrest Cover ②:** Undo the four snaps on the rear of the seat and pull the Backrest Cover off the seat back.

**Seat Pad ③:** Remove cup holder(s) if installed, undo the two snaps at the rear of the seat base, and remove the Seat Pad.



## FABRIC COVERS

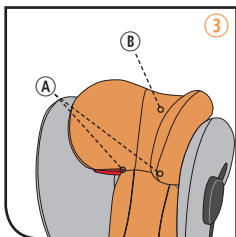
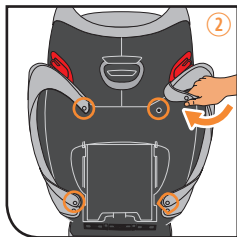
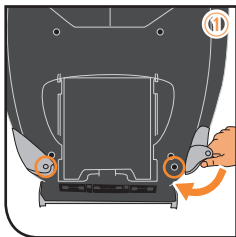
### REPLACING THE SEAT COVERS

**Seat Pad ①:** Install the Seat Pad to the seat and secure the two snaps at the rear of the seat base. Install cup holder(s) if used.

**Backrest Cover ②:** From the front of the seat, wrap the Backrest Cover over the seat back and secure the four snaps on the rear of the seat.

**Headrest Cover ③:** Pull the Headrest Cover on over the Headrest Pads, one side at a time, making sure to support the base of the foam pad as you do, and secure the two elastics from the hooks at the top of the shoulder belt guides **A**.

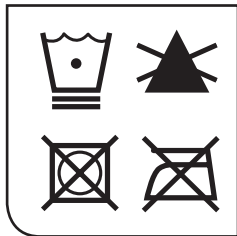
**Note:** For Solution B2-Fix+Lux, you will also need to unfasten the hook-and-loop connectors **B** at the rear of the Three Position Reclining Headrest.



## CARE AND CLEANING

### SPOT CLEANING

Spot clean the fabric seat covers as needed with a clean cloth using mild detergent and water.



### FABRIC SEAT COVERS

- Machine wash separately, cold water, gentle cycle.
- Do not bleach
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Do not dry clean
- Line dry

### METAL AND PLASTIC PARTS

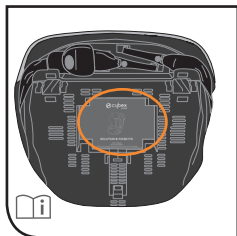
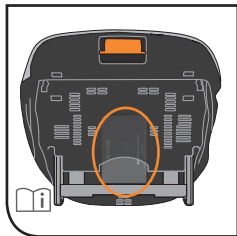
Wipe clean with mild detergent and cold water. Do not use household cleaners or solvents.

### REPLACEMENT SEAT COVERS

In the event you need to replace your seat covers, please contact us in the US and Canada at 1-877-242-5676 to purchase a new fabric set. Keep in mind that colors and styles change each year, so your current color might not be available.

### OWNER'S MANUAL

After carefully reading and following these instructions, store the User Guide in the base of the Booster Seat as shown.



## SAFETY CHECKLIST

- Did you read and completely understand this Owner's Manual and all labels found on this booster seat?
- Is the booster seat completely assembled according to these instructions, with the Backrest attached to the Booster Base?
- Is today's date before the "Do Not Use After" date on your booster seat?
- Is your child 4 years of age or older AND does he/she weigh 18-54 kg (40-120 pounds) AND stand 96-152 cm (38-60 inches) tall?
- Is the booster seat forward-facing in a seating position with a lap and shoulder belt?
- Is the Headrest positioned so the tops of the child's ears are **below the top of the booster seat back**?
- If using Solution B-Fix LATCH/UAS Connectors with the vehicle's lower LATCH/UAS anchors, are the LATCH Connectors securely attached to the lower anchors?
- If using Solution B2-Fix+Lux Rigid LATCH/UAS Connectors with the vehicle's lower LATCH/UAS anchors, are both green safety bars showing on the Rigid LATCH Connectors?
- Does the backrest fit flat against the vehicle seat back in an upright position?
- Did you check for hot surfaces in sunny weather?
- Is the Lap Belt under both arm rests?
- Is the shoulder belt routed inside the **RED** Shoulder Belt Guide?
- Does the shoulder belt lie across the middle of the shoulder and snug across the midpoint of the child's chest?
- Does the lap belt lie low and snug on your child's hips?
- Are the lap and shoulder belts snug, not twisted, and with no slack?

**If you answered YES to all of these questions, you are good to go, DRIVE SAFELY!**



## RESOURCES

### IF YOU NEED HELP

Please contact our Customer Care Department, where we have many Child Passenger Safety (CPS) Technicians on staff, with any questions you may have concerning installation, parts, maintenance, or warranty information.

When you contact us, please have the Model Number and Manufactured on Date ready so that we may help you efficiently. This information can be found on the underside of your Booster Base.

Please contact CYBEX Customer Care at 1-877-242-5676.

E-mail: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com)

Web: [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

### 75% OF ALL CAR SEATS ARE INSTALLED INCORRECTLY!

Installing your car seat correctly in your vehicle is extremely important for your child's safety. Make sure your car seat is installed correctly by using one of the following resources:

#### In the United States:

[www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats](http://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats)

#### In Canada:

[www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html](http://www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html)

#### In the United States and Canada:

[www.safekids.org](http://www.safekids.org)

To find an available CPS Technician in your area, go to [bit.ly/FindATech](http://bit.ly/FindATech)

## WARRANTY

**IMPORTANT:** Immediately register your Solution B-Fix/B2-Fix+Lux so we can contact you in the unlikely event of a safety recall. Register online in the United States at <http://register.cybex-online.com/us/carseats> or in Canada at <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>, or mail in the separate registration card provided.

## LIMITED WARRANTY

CYBEX warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for two (2) years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, CYBEX, at its option, may repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. CYBEX reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product. To make a claim under this warranty, please contact us at [info.us@cybex-online.com](mailto:info.us@cybex-online.com), call us at 1-877-242-5676, or write to us at:

CYBEX Warranty  
Columbus Trading Partners USA, Inc.  
1801 Commerce Drive  
Piqua, Ohio 45356

An original receipt is required to validate your warranty, and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. To expedite the processing of any future warranty claims and to verify the original date of purchase, please complete and mail the pre-addressed owner registration card within thirty (30) days of purchase.

## **WARRANTY**

### **WARRANTY LIMITATIONS**

This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damages resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, misuse, or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of CYBEX and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Owner's Manual. In no event will CYBEX or the dealer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

### **LIMITATION OF WARRANTIES AND STATE/PROVINCIAL LAW RIGHTS**

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. To the extent permitted by applicable law, any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby disclaimed. Some states/provinces do not allow limitations as to how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state/province to state/province. Neither CYBEX nor the dealer selling this product has authorized any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

## BIENVENIDO A LA FAMILIA CYBEX.

Gracias por comprar el asiento elevador con respaldo alto Solution B-Fix/B2-Fix+Lux de CYBEX. Estamos orgullosos de traer este asiento de ingeniería alemana a Norteamérica. Esperamos que Solution B-Fix/B2-Fix+Lux haga que los viajes de su niño sean más seguros y agradables, así como que la instalación y el uso para usted tan simple y fácil como sea posible.

Solution B-Fix/B2-Fix+Lux es la próxima generación de los asientos elevadores premiados de CYBEX. Con una protección muy mejorada en los impactos laterales y en los choques de frente, el modelo Solution B-Fix/B2-Fix+Lux lleva la seguridad de los asientos elevadores a un nuevo nivel.

### ¡Las estadísticas muestran que más del 75% de los sistemas de sujeción se instalan incorrectamente!

Lea y siga cuidadosamente estas instrucciones para instalar este asiento elevador correctamente, incluso si la instalación y el uso de este asiento elevador puedan parecer simples e intuitivas. ¡La seguridad de su niño depende de ello! Aunque muchos asientos elevadores pueden utilizarse sin el respaldo, Solution B-Fix/B2-Fix+Lux **NUNCA SE DEBE USAR SIN EL RESPALDO** ya que reduce drásticamente la protección en un accidente.

Recomendamos mantener a su niño pequeño en un asiento infantil para el automóvil de tamaño e instalación adecuados tanto tiempo como sea posible antes de hacer el cambio al asiento elevador con respaldo alto Solution B-Fix/B2-Fix+Lux.

Ningún asiento para niño puede garantizar la protección contra lesiones en todos los casos, pero el uso adecuado ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. Si tiene preguntas o necesita ayuda, comuníquese con CYBEX al 1-877-242-5676.

Además, recuerde registrar su asiento elevador para que podamos contactarlo en el improbable caso de que se retire el producto del mercado. Registre en línea:

- En los Estados Unidos: <http://register.cybex-online.com/us/carseats>
- En Canadá: <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

Guarde este manual del propietario como referencia futura guardándolo en el bolsillo detrás del acojinado del respaldo. Agradecemos su compra y le invitamos a visitar nuestro sitio web [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com) para ver otros grandes productos de CYBEX.

Antes de usar por primera vez este asiento elevador, asegúrese de haber seguido todos los pasos de la lista de verificación que se encuentra en la página 31.

CARACTERÍSTICAS DEL SOLUTION B-FIX/B2-FIX+LUX .....	3
REGISTRO E INFORMACIÓN SOBRE EL RETIRO DE PRODUCTOS DEL MERCADO .....	4
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL ASIENTO ELEVADOR .....	5-6
CUÁNDO COLOCAR A SU NIÑO EN UN ASIENTO ELEVADOR .....	7
REQUISITOS DE ALTURA, PESO Y EDAD DEL NIÑO .....	8
ADVERTENCIAS .....	9-12
MONTAJE DEL ASIENTO ELEVADOR.....	13
REQUISITOS DE LA UBICACIÓN DEL ASIENTO EN EL VEHÍCULO .....	14-15
REQUISITOS PARA EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO .....	16
REQUISITOS DEL LATCH/SAU DEL VEHÍCULO .....	17
INSTALACIÓN CON LATCH/SAU: SOLAMENTE SOLUTION B-FIX.....	18
INSTALACIÓN CON LATCH/SAU RÍGIDO: SOLAMENTE SOLUTION B2-FIX+LUX.....	19
INSTALACIÓN CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD SOLAMENTE .....	20
AJUSTE DEL ASIENTO PARA SU NIÑO.....	21
USANDO LA CABECERA RECLINABLE DE TRES POSICIONES (SOLAMENTE SOLUTION B2-FIX+LUX) .....	22
COMO ASEGURAR SU NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR .....	23-36
DESINSTALACIÓN DEL ASIENTO ELEVADOR .....	27
COMO RETIRAR Y REEMPLAZAR LAS CUBIERTAS DEL ASIENTO .....	28-29
CUIDADO Y LIMPIEZA .....	30
LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD .....	31
RECURSOS .....	32
GARANTÍA .....	33-34

## CARACTERÍSTICAS DEL SOLUTION B-FIX/B2-FIX+LUX

Solution B-Fix/B2-Fix+Lux trae todas las nuevas tecnologías a la categoría de asientos elevadores con respaldo alto para mejorar la seguridad de su niño en caso de una colisión de impacto lateral.

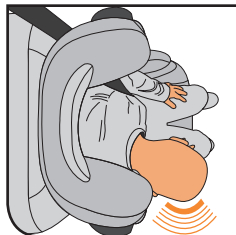
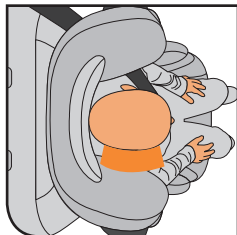
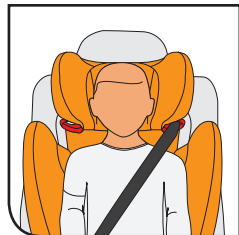
### LINEAR SIDE-IMPACT PROTECTION™ (L.S.P.)

El sistema L.S.P. permite reducir gradualmente las fuerzas de una colisión con impacto lateral para minimizar las lesiones. Los protectores de la cabeza y los hombros están hechos de espuma EPS de absorción de energía extra profunda y gruesa para crear una Safety Zone™ (zona de alta seguridad) alrededor de su niño.

### CABECERA RECLINABLE DE TRES POSICIONES (SOLAMENTE SOLUTION B2-FIX+LUX)

Cuando un niño duerme, su cabeza puede caer hacia adelante. Si su niño se desploma hacia adelante fuera de su posición cuando está dormido, existe un mayor riesgo de que no esté bien protegido en caso de colisión. La cabecera reclinable de tres posiciones en el modelo Solution B2-Fix+Lux ayuda a evitarlo permitiendo que la cabeza de su niño se recline y permanezca protegida en la zona de seguridad de los protectores de cabeza.

Gracias a la cabecera reclinable de tres posiciones, su niño podrá inclinarse y dormir cómodamente con la cabeza dentro de la zona de seguridad.



## REGISTRO E INFORMACIÓN SOBRE EL RETIRO DE PRODUCTOS DEL MERCADO

Por favor, complete la tarjeta de registro que vino con su sistema de sujeción infantil y envíela por correo inmediatamente o regístrese en línea.

Los sistemas de sujeción infantil pueden retirarse del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de sujeción para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. Envíe su nombre, domicilio, dirección de correo electrónico si está disponible, el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de sujeción a:

**Columbus Trading-Partners USA Inc.**  
atención: ParentLink  
1801 Commerce Drive  
Piqua, Ohio 45356, USA

o llame al 1-877-242-5676, o registre el producto en línea en:  
<http://register.cybex-online.com/us/carseats>

Para obtener información sobre órdenes de retiro de producto del mercado, llame a la línea directa para el consumidor del Departamento de Seguridad Vehicular del Gobierno de los Estados Unidos al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite: [www.NHTSA.gov](http://www.NHTSA.gov).

### AVISO PÚBLICO PARA CLIENTES CANADIENSES

Para registrar su asiento elevador, devuelva la tarjeta de registro, llame al 1-877-242-5676, o regístrese en línea en <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

Para obtener información sobre el retiro de productos del mercado, llame a Transport Canada al 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 en la región de Ottawa) o llame a Goodbaby Canada Inc. al 1-877-242-5676.

## CERTIFICACIÓN

### NORMA FEDERAL FMVSS213 - Sistemas de sujeción infantil

Este sistema de retención infantil cumple con todas las Normas federales de seguridad para vehículos automotores aplicables.

### AVISO NORMATIVO CANADIENSE

Este sistema de sujeción infantil cumple todos los requisitos aplicables de la Norma Canadiense de Seguridad para Vehículos Motorizados 213.2.

Este sistema de sujeción está certificado para su uso solo en vehículos motorizados de pasajeros y de uso múltiple, autobuses y camiones equipados con sistemas de cinturón para regazo y hombro.

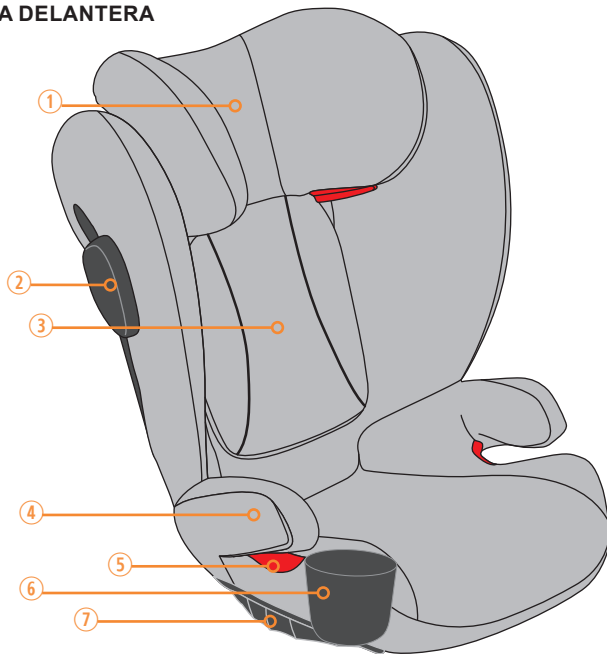
**ESTE SISTEMA DE SUJECIÓN NO ESTÁ  
CERTIFICADO PARA SU USO EN AVIONES**  
debido a que los cinturones de hombro no  
están disponibles para el uso adecuado.



La información de registro se encuentra fijada en la parte inferior de la base del asiento elevador.

## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL ASIENTO ELEVADOR

### VISTA DELANTERA



- ① Cabecera (Solution B-Fix)  
Cabecera reclinable de tres posiciones  
(Solution B2-Fix+Lux) (ver pág. 22)
- ② L.S.P. (Solution B-Fix)  
L.S.P. con apoyo  
(Solution B2-Fix+Lux) (ver pág. 13)
- ③ Respaldo
- ④ Descansabrazos
- ⑤ Guía del cinturón inferior
- ⑥ Portavasos\*
- ⑦ Base del asiento elevador

\* La cantidad puede variar.



## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL ASIENTO ELEVADOR

### VISTA INFERIOR

Asa del ajuste  
del sistema  
LATCH rígido

Guía del  
usuario

Almacenamiento  
del sistema  
LATCH

#### SOLUTION B2-FIX+LUX

Almacenamiento  
del sistema  
LATCH

Guía del  
usuario

#### SOLUTION B-FIX

### VISTA POSTERIOR

Guía del cinturón  
para hombro

Asa de ajuste  
de la altura de  
la cabecera

## CUÁNDO COLOCAR A SU NIÑO EN UN ASIENTO ELEVADOR

Los asientos elevadores elevan al niño y ayudan a colocar correctamente el cinturón para regazo y hombro del vehículo. Cuando el niño está **debidamente sujeto** en un asiento elevador, el riesgo de lesión en todos los tipos de choques se reduce.

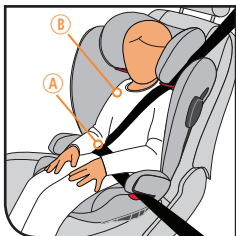
**Es importante que el niño quede correctamente sentado con los cinturones de seguridad del vehículo.**

Cuando se abrocha el cinturón de seguridad del vehículo, el cinturón de regazo debe colocarse **por debajo y ajustado a las caderas del niño** (A), y el cinturón para hombro **debería cruzar la parte media del hombro** (B).

Si el niño se inclina fuera del cinturón o lo mueve hacia la espalda o lo pone debajo del hombro, **no proporcionará la sujeción deseada.**

Hay varias cosas que debe tener en cuenta al decidir si el niño está listo para sentarse en un asiento elevador incluyendo: el peso y la altura designados de su asiento infantil actual, el peso y la altura del niño, su madurez y los asientos disponibles en su vehículo.

**¿Cómo se usa el asiento elevador?**



El asiento elevador requiere un procedimiento muy similar al uso normal del cinturón de seguridad en el vehículo:

- Lea los manuales de instrucciones del asiento elevador y del vehículo antes de empezar.
- Coloque el asiento elevador en un asiento trasero equipado con cinturón para regazo y hombro. **Nunca use el asiento elevador solo con el cinturón para regazo**, ya que esto podría causar lesiones graves.
- Cuando el niño esté en el asiento elevador, jale y pase el cinturón para regazo y hombro sobre el niño y abróchelo.
- Compruebe que el cinturón para el hombro pase por la parte media del hombro y que el cinturón para regazo descansa en la parte inferior de la cadera.

**¿Cómo puede decidir si el niño está listo para la transición a un asiento elevador?**

Deberá considerar usar un asiento elevador si se aplican las siguientes condiciones:

- El niño tiene la madurez suficiente para sentarse en un asiento elevador sin colocar los cinturones debajo de los brazos o detrás en la espalda.
- El niño se acerca al límite de peso o altura del sistema de sujeción infantil que usa actualmente.
- Su vehículo no dispone de un anclaje para las correas de sujeción, pero sí de un cinturón de seguridad de regazo/hombro en el asiento trasero.

# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **UTILICE ÚNICAMENTE** con niños de 4 años o más **Y** que pesan 18-54 kg **Y** cuya altura sea de 96-152 cm. El uso de este asiento elevador con un niño que no cumpla **TODOS** estos requisitos puede aumentar el riesgo de muerte o de lesiones graves.
- Use este asiento elevador **ORIENTADO HACIA ADELANTE SOLAMENTE**.

La parte superior de las orejas del niño (**Línea naranja**) están por debajo de la parte superior del asiento elevador (**Línea roja**).

Al sentarse en un asiento elevador, el cinturón para hombro debería **cruzar la parte media del hombro** y se ajusta en el punto medio del pecho del niño.

La parte del cinturón de seguridad que va en el regazo **DEBE** ser colocado **bajo y ajustado a las caderas del niño**.

Los cinturones del regazo y hombro deben estar bien ajustados, no estar torcidos y ni flojos.



18-54 kg  
Y  
96-152 cm

# ¡ADVERTENCIA!

## Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **LA SEGURIDAD DE SU NIÑO** depende de que usted instale y use correctamente este asiento elevador.
- **LEA y SIGA** todas las instrucciones de los asientos elevadores y del vehículo cuidadosamente. Si no se siguen estas instrucciones y la etiqueta del producto puede resultar en la **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** de su niño en un giro brusco, una parada repentina o un choque.
- **NO** instale o utilice este asiento elevador hasta que haya leído y comprendido las instrucciones de este manual y del manual del propietario del vehículo. Si la información de los dos manuales no concuerda, se debe seguir el Manual del Propietario del vehículo, a menos que se advierta explícitamente en este manual.
- **NUNCA USE** este asiento elevador con un cinturón para regazo solamente, o con cualquier cinturón motorizado, montado en la puerta, o inflable del vehículo. Su niño no estaría bien sujeto en caso de un accidente.
- **NO** deje que otros instalen o usen este asiento elevador a menos que entiendan cómo instalarlo y usarlo correctamente.
- **MANTENGA** este manual del propietario para su referencia futura guardándolo en la base del asiento elevador.
- **NUNCA USE** la base del asiento elevador sin el respaldo.
- **NUNCA SAQUE** su niño fuera del asiento elevador para atender sus necesidades mientras el vehículo está en movimiento. Los ocupantes que no estén sujetos corren un riesgo mucho mayor de **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** en un choque automovilístico.
- **NUNCA ATIENDA** las necesidades del niño al conducir. Conducir distraído es la causa de muchos accidentes de automóvil. Detenga su vehículo de forma segura para atender a su niño.
- **NUNCA DEJE** a los niños desatendidos en un vehículo, ni siquiera por un corto período de tiempo.
- La protección principal de los ocupantes de un vehículo en una colisión es la estructura del propio vehículo; un asiento elevador y el sistema de sujeción para el vehículo pueden

# ¡ADVERTENCIA!

## Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

no proteger a un niño de lesiones cuando el vehículo sufre un impacto grave. Si se utiliza correctamente según las instrucciones y la etiqueta, este asiento elevador mejorará sustancialmente las posibilidades de supervivencia en la mayoría de los accidentes.

- **DEMASIADO RECLINADO EN EL RESPALDO DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO** puede resultar en una posición incorrecta del cinturón de seguridad. Un cinturón de seguridad mal colocado aumenta el riesgo de **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** en un accidente. Siga las instrucciones del manual del propietario de su vehículo para la colocación correcta del respaldo del asiento.
- **USE SOLAMENTE** el sistema de cinturones de seguridad de regazo y hombro del vehículo cuando sujete a su niño en este asiento elevador.
- **LA COLOCACIÓN INADECUADA** de este asiento elevador en un vehículo afecta al rendimiento del mismo y puede dar lugar a la **MUERTE** o **LESIONES GRAVES**.
- **COLOQUE SOLAMENTE** este asiento

elevador **ORIENTADO HACIA ADELANTE** en un lugar del asiento del vehículo permitido por el fabricante del vehículo. Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre los sistemas de cinturones de seguridad del vehículo, las bolsas de aire y la instalación de los sistemas de sujeción infantil/asientos elevadores para determinar las posiciones de asiento permitidas.

- Use este asiento elevador **ORIENTADO HACIA ADELANTE SOLAMENTE**.
- **SEGÚN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES**, los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en un asiento trasero del vehículo.
- **NO USE** este asiento elevador en un asiento con bolsa de aire, a menos que el fabricante del vehículo permita específicamente la colocación allí. Si una bolsa de aire se infla, puede golpear a su niño con una fuerza tan grande que puede causarle la **MUERTE** o **LESIONES GRAVES**.

# ¡ADVERTENCIA!

## Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE

- El respaldo de este asiento elevador **DEBE AJUSTARSE DE MANERA PLANA** contra el respaldo del asiento del vehículo.
- La cabecera del asiento del vehículo **NO DEBE INTERFERIR** con el respaldo del asiento elevador. Vea el manual del propietario del vehículo para el ajuste o la posible retirada de la cabecera del asiento del vehículo.
- **NINGUNA PARTE** de este asiento elevador debe colgar sobre la parte delantera del asiento del vehículo.
- **NUNCA USE** un clip de bloqueo al instalar este asiento elevador.
- **SIEMPRE** asegure el asiento elevador con el cinturón de seguridad del vehículo o con los anclajes inferiores cuando no estén ocupados. Un asiento elevador no asegurado puede herir a otros ocupantes en caso de accidente.
- **NO ASEGURE** este asiento elevador a los anclajes inferiores del LATCH/SAU del vehículo si el cinturón de seguridad o la hebilla del mismo no son fácilmente accesibles cuando el asiento elevador está instalado de forma segura o si influye

negativamente en la colocación del cinturón de seguridad sobre el niño.

- **NUNCA DEJE** un asiento de vehículo con un mecanismo de plegado desbloqueado. En caso de una parada repentina, un respaldo suelto del asiento del vehículo podría impedir que este asiento elevador proteja a su niño tan bien como debería.
- **NO DEJE** objetos sueltos (por ejemplo, libros, bolsas, etc.) en un vehículo. En caso de una parada repentina, los objetos sueltos se convertirán en proyectiles, lo que podría causar lesiones graves.
- **NO USE** nada para elevar este asiento elevador del asiento del vehículo.
- **NUNCA USE** este asiento elevador en el hogar, en aviones, barcos, vehículos de baja velocidad (LSV), vehículos todo terreno (ATV), carritos de golf, o cualquier otra aplicación no certificada.
- **NUNCA PERMITA** que los niños jueguen con este asiento elevador.
- **NUNCA PERMITA** que los niños jueguen con los cinturones de seguridad de los vehículos ya que pueden crear un **PELIGRO**

# ¡ADVERTENCIA!

## Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE

ES

**DE ENREDO** para cualquier niño que puede alcanzar el cinturón de seguridad y puede envolverlo alrededor de su cuello.

- **NO USE** este asiento elevador si ha estado en un accidente. Puede haber daños ocultos y debe ser reemplazado. Su compañía de seguros puede proporcionarle alguna asistencia para reemplazar el asiento elevador.
- **NUNCA USE** este asiento elevador si se ha dañado de alguna manera o le faltan piezas.
- **NUNCA USE** un cinturón de seguridad del vehículo cortado, dañado, deteriorado o inoperable.
- **NO INTENTE** hacer reparaciones o modificar o manipular este asiento elevador
- **NUNCA USE** este asiento elevador sin las cubiertas de tela debidamente instaladas.
- **NUNCA USE** un asiento elevador de segunda mano o un asiento elevador cuya historia no conozca.
- **NO** use portavasos para guardar latas o vasos duros. **NO** coloque ningún vaso

que contenga líquidos calientes en los portavasos.

- **NO USE** accesorios o partes de este asiento elevador que no sean las aprobadas por CYBEX. El uso de accesorios o partes de otros fabricantes podría alterar el rendimiento del asiento elevador.
- **DISCONTINÚE EL USO** de este asiento elevador cuando sea mayor de ocho (8) años y recíclelo. La fecha de fabricación se encuentra en una etiqueta pegada en la parte inferior de la base del asiento elevador.
- Este asiento elevador y el cinturón de seguridad del vehículo pueden calentarse mucho si se dejan al sol y pueden quemar la piel del niño. **SIEMPRE TOQUE** las superficies de las piezas antes de poner a su niño en el asiento elevador.

# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

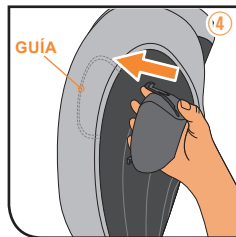
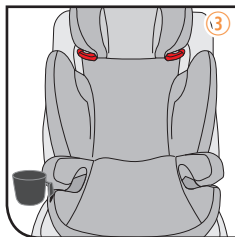
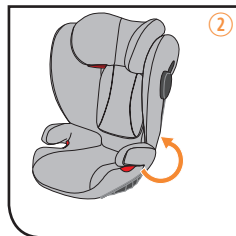
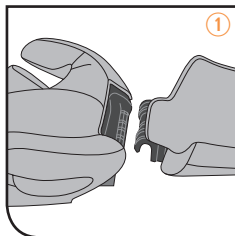
- **NUNCA USE** la base del asiento elevador sin el respaldo.
- **NEVER** utilice este asiento elevador con el respaldo más allá del rango de ajuste permitido. Un CLIC le avisará cuando haya ido demasiado lejos.

1. Conecte el respaldo a la base del asiento elevador.
2. Doble el respaldo hasta que haga clic en su lugar.
3. Instale el o los portavasos si se utilizan.
4. **SOLUTION B2-FIX+LUX SOLAMENTE:** Instale el apoyo L.S.P.

- a. Alinee un apoyo L.S.P. con la guía en el lado correspondiente del asiento.

**Nota:** Las guías L.S.P. se encuentran debajo de la cubierta del respaldo a los lados del asiento.

- b. Deslice el apoyo L.S.P. en posición sobre la cubierta del respaldo hasta que escuche un CLIC. Repite con el otro lado.

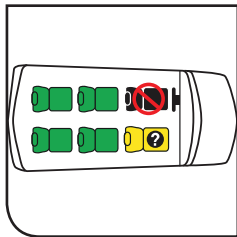
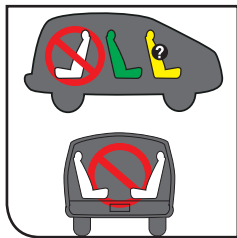




# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **COLOQUE SOLAMENTE** este asiento elevador **ORIENTADO HACIA ADELANTE** en un lugar del asiento del vehículo permitido por el fabricante del vehículo. Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre los sistemas de cinturones de seguridad del vehículo, las bolsas de aire y la instalación de los sistemas de sujeción infantil/asientos elevadores para determinar las posiciones de asiento permitidas.
- Use este asiento elevador **SÓLO EN LOS ASIENTOS DE VEHÍCULO ORIENTADOS HACIA ADELANTE.**
- **SEGÚN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES,** los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en un asiento trasero del vehículo.

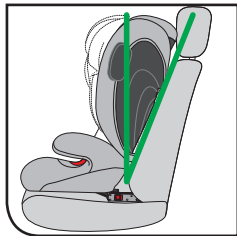
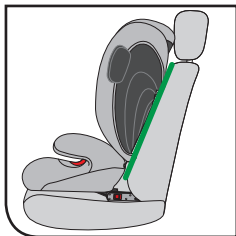
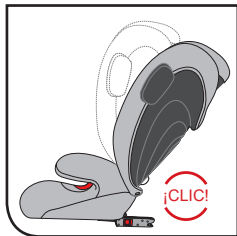
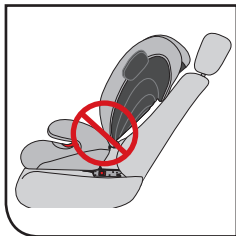
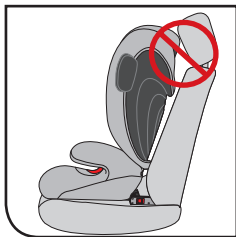


## REQUISITOS DE LA UBICACIÓN DEL ASIENTO EN EL VEHÍCULO

# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- La cabecera del asiento del vehículo **NO DEBE INTERFERIR** con el respaldo del asiento elevador. Vea el manual del propietario del vehículo para el ajuste o la posible retirada de la cabecera del asiento del vehículo.
- **NINGUNA PARTE** de este asiento elevador debe colgar sobre la parte delantera del asiento del vehículo.
- **NUNCA PERMITA** que su niño use este asiento elevador si el respaldo del asiento del vehículo está en posición reclinada.
- **NEVER** utilice este asiento elevador con el respaldo más allá del rango de ajuste permitido. Un CLIC le avisará cuando haya ido demasiado lejos.
- El respaldo de este asiento elevador **DEBE AJUSTARSE DE MANERA PLANA** contra el respaldo del asiento del vehículo.
- El respaldo se ajustará al respaldo del asiento del vehículo a través de un rango de ajuste permisible de aproximadamente 15° como se muestra en verde.



# ¡ADVERTENCIA!

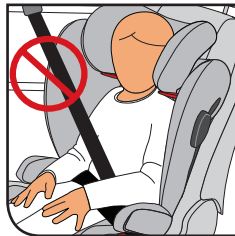
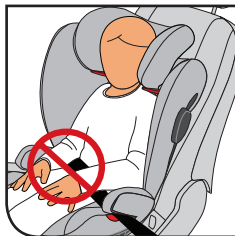
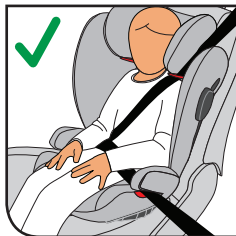
Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **USE SOLAMENTE** el sistema de cinturón para regazo y hombro del vehículo al sujetar su niño en el asiento elevador.
- **NUNCA USE** este asiento elevador con un cinturón para regazo solamente, o con cualquier cinturón motorizado, montado en la puerta, o inflable del vehículo. Su niño no estaría bien sujeto en caso de un accidente.

El diseño y el funcionamiento de los sistemas de cinturones de seguridad de los vehículos varían de un vehículo a otro y de un lugar a otro de los asientos del mismo vehículo. Consulte el manual del propietario de su vehículo para el uso, la colocación y el ajuste adecuados de los cinturones de regazo y hombro del vehículo.

Es posible que este asiento elevador no se ajuste a algunos asientos del vehículo.

Seleccione una ubicación de asiento permitida por el fabricante de su vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO**.

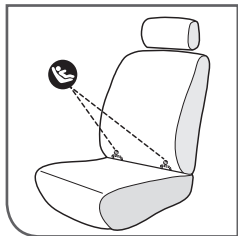


## REQUISITOS DEL LATCH/SAU DEL VEHÍCULO

LATCH y SAU son acrónimos de “anclajes inferiores y correas de sujeción para niños” (Lower Anchors and Tethers for Children) (EE.UU.) y sistema de anclaje universal (Universal Anchorage System) (Canadá) y se refiere a un par de anclajes (o barras) inferiores fijos y a un anclaje de correa de sujeción superior integrados en vehículos fabricados después del 1 de septiembre del 2002.

**Nota:** Es posible que el manual del propietario del vehículo se refiera a este sistema como ISOFIX o Lower Universal Anchorage System (LUAS) [Sistema de anclaje inferior universal].

Los anclajes del LATCH/SAU inferiores están ubicados en el pliegue o unión entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo y, si no son visibles, generalmente están indicados con el símbolo. Los anclajes de la correa de sujeción superior están ubicados en varios lugares detrás del asiento posterior del vehículo.



### Instalación central en una posición no estándar del LATCH/SAU:

Se permite la instalación central de este asiento elevador usando barras de anclaje inferior interiores desde los asientos exteriores si:

1. el manual de su vehículo permite dicha instalación; y
2. las barras de anclaje inferior interiores desde los asientos exteriores tienen 28 a 51 cm de separación.

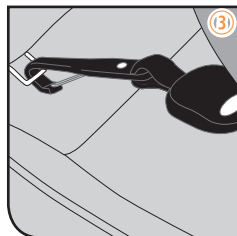
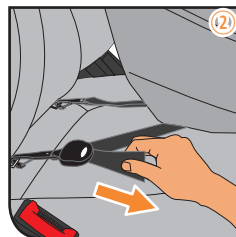
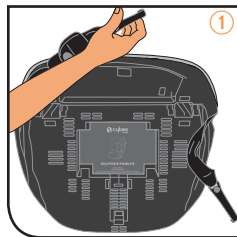
LATCH/SAU normalmente ofrece una instalación más fácil y consistente. Sin embargo, este asiento elevador se puede instalar de forma segura usando tanto el sistema LATCH/SAU como los cinturones de seguridad y cumple los requisitos de la norma federal de seguridad FMVSS 213 y la Norma de Seguridad Canadiense CMVSS 213.2 con cualquiera de los dos métodos de instalación. Cualquiera de los métodos es seguro para el niño cuando el sistema se instala correctamente.

El sistema LATCH/SAU está destinado para ser utilizado SOLAMENTE como se describe en estas instrucciones. El uso incorrecto puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Consulte el manual del propietario del vehículo para ubicar las posiciones de las barras de anclaje inferior en el vehículo.

Solution B-Fix/B2-Fix+Lux ha sido diseñado para fijarse a los anclajes inferiores de este sistema utilizando uno de los dos estilos diferentes de LATCH (ver págs. 18-19) y también puede utilizarse en posiciones de asiento sin los anclajes inferiores del LATCH/SAU (ver pág. 20).

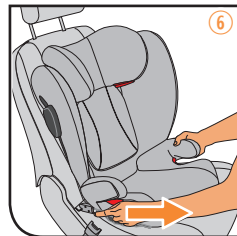
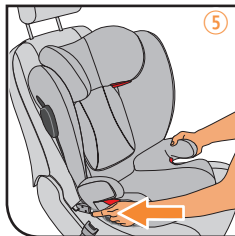
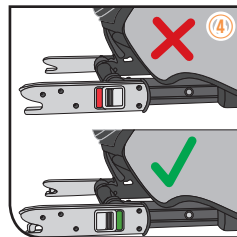
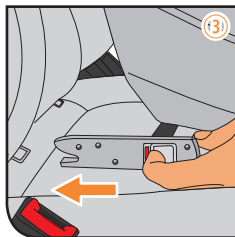
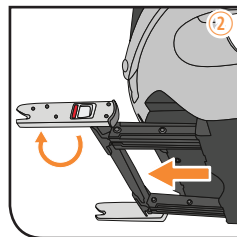
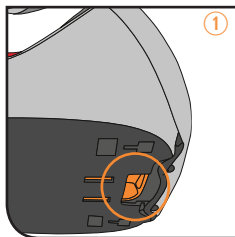
## INSTALACIÓN CON LATCH/SAU: SOLAMENTE EL SOLUTION B2-FIX

1. Seleccione una ubicación de asiento permitida por el fabricante de su vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO**. Localice los anclajes inferiores del LATCH/SAU del vehículo o los símbolos que indican su ubicación (véa la pág. 17).
2. Retire los conectores del LATCH/SAU de su lugar de almacenamiento bajo la base del asiento elevador Solution B-Fix ① y fije a las barras de anclaje del LATCH/SAU inferiores del vehículo hasta que se traben en las barras de ambos lados del asiento.
3. Utilizando todo su peso, empuje el asiento elevador firmemente en el asiento del vehículo mientras tira de la correa de anclaje inferior a cada lado del asiento elevador para eliminar la holgura ②. No apriete más de lo necesario.  
**Nota:** Asegúrese de que ambos conectores del anclaje inferior estén orientados hacia abajo como se muestra y que las correas no estén torcidas ③.
4. Asegúrese de que el asiento elevador esté conectado de forma segura tratando de sacarlo por ambos lados ④.



## INSTALACIÓN CON EL LATCH/SAU RÍGIDO: SOLAMENTE EL SOLUTION B2-FIX+LUX

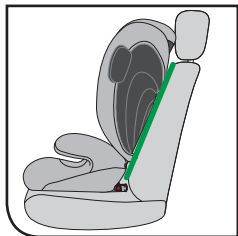
1. Seleccione una ubicación de asiento permitida por el fabricante de su vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO**. Localice los anclajes inferiores del LATCH/SAU del vehículo o los símbolos que indican su ubicación (vea la pág. 17).
2. Coloque el asiento elevador de lado. Mientras aprieta la manija naranja de ajuste del LATCH/SAU rígido ubicado en la parte inferior de la base del asiento elevador Solution B2-Fix+Lux ①, tire de los conectores del LATCH/SAU rígido hasta que se detengan. Luego gire los conectores 180° ②.
3. Empuje los conectores del LATCH/SAU rígidos en los anclajes inferiores ③ del vehículo hasta que los escuche hacer CLIC. La barra de seguridad **VERDE** será visible en el botón de liberación cuando los conectores del LATCH/SAU rígidos estén bien sujetos a los anclajes inferiores ④.
4. Mientras aprieta la manija de ajuste del LATCH/SAU rígido, empuje el asiento elevador hasta que descansa plano contra el respaldo del asiento del vehículo ⑤.
5. Suelte la manija y el asiento elevador se bloqueará en su lugar.
6. Asegúrese de que el asiento elevador esté conectado de forma segura tratando de sacarlo por ambos lados ⑥.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

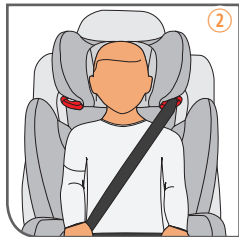
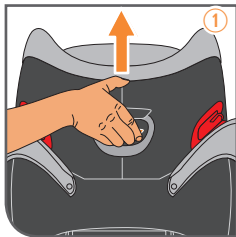
- **SEGÚN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES**, los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en un asiento trasero del vehículo.
  - **NUNCA USE** la base del asiento elevador sin el respaldo.
  - **NUNCA USE** un clip de bloqueo al instalar este asiento elevador.
1. Seleccione una ubicación de asiento permitida por el fabricante de su vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO**. Consulte las **páginas 14-15 para los requisitos de la ubicación del asiento en el vehículo**.
  2. Asegúrese de que los conectores del LATCH/SAU estén bien guardados (ver pág. 27).
  3. Coloque el asiento elevador en el asiento del vehículo, asegurándose de que el respaldo esté en pleno contacto con el respaldo del asiento del vehículo y no interfiera con la cabecera del mismo.



## AJUSTE DEL ASIENTO PARA SU NIÑO

Después de que el Solution B-Fix/B2-Fix+Lux esté correctamente instalado:

1. Apriete la manija de ajuste de altura de la cabecera y ajuste la cabecera a su posición más alta ①.
2. Ponga a su niño en el asiento elevador, asegurándose de que esté sentado derecho con la espalda contra el respaldo ②.
3. Ajuste la cabecera para que el cinturón para hombro **pase por el medio del hombro** y se ajuste en el punto medio del pecho del niño.



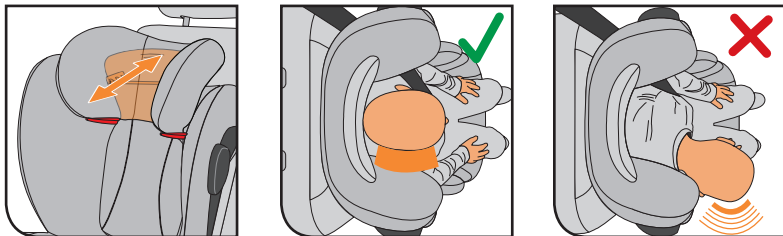


## COMO USAR LA CABECERA RECLINABLE DE TRES POSICIONES (SÓLO EL SOLUTION B2-FIX+LUX)

La cabecera reclinable de tres posiciones del Solution B2-Fix+Lux está diseñada para ayudar a evitar que la cabeza de su niño se caiga hacia adelante mientras duerme.

Después de ajustar el respaldo a la altura correcta para su niño (pág. 21), seleccione la posición de la cabecera que sea más cómoda para su niño.

Para ajustar, levante y mueva la cabecera hacia adelante o hacia atrás a una de las tres posiciones: erguido, semi-reclinado o totalmente reclinado.



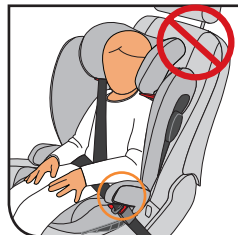
*Con un poco de instrucción y práctica, un niño puede aprender fácilmente a ajustar la cabecera reclinable por sí mismo.*

# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **NUNCA USE SOLAMENTE CON EL CINTURÓN PARA REGAZO.**
- **NUNCA PERMITA** que el niño coloque el cinturón para hombro detrás de su espalda.
- **NUNCA PERMITA** que su niño coloque el cinturón para hombro bajo su axila.
- **NUNCA PERMITA** la hebilla del cinturón de seguridad se ubique dentro de la guía de cinturón inferior. Consulte el manual del propietario del vehículo para soluciones posibles.

*A veces un tallo de hebilla más largo interferirá con el recorrido del cinturón. Si este es el caso, intente una posición diferente del asiento del vehículo.*

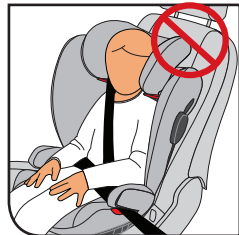


# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

ES

- **NUNCA COLOQUE** ninguna parte del cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte superior de los descansabrazos.
- **NUNCA USE** el cinturón para hombro en contacto con el cuello de su niño.
- **NUNCA PERMITA** a su niño que se deslice en el asiento elevador. Esto podría colocar el cinturón para regazo a través del abdomen de su niño y/o causar que el cinturón para hombro esté en contacto con el cuello de su niño.



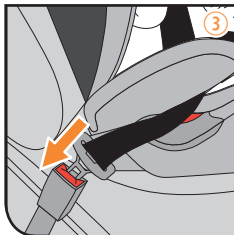
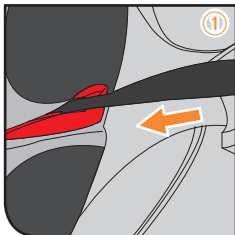
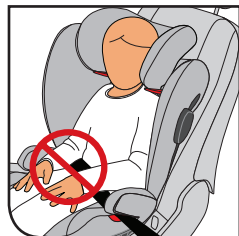
# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

**NUNCA USE** este asiento elevador con un cinturón para regazo solamente, o con cualquier cinturón motorizado, montado en la puerta, o inflable del vehículo. Su niño no estaría bien sujeto en caso de un accidente.

Para asegurar apropiadamente a su niño en el asiento elevador:

1. Deslice el cinturón para hombro entre la hombrera y la cabecera y colóquelo dentro de la guía del cinturón asegurándose de que descance **DENTRO** del área **ROJA** ①.
2. Pase el cinturón para hombro por el pecho de su niño mientras pasa el cinturón para regazo por debajo de los dos descansabrazos ②.
3. Abroche el cinturón de seguridad, asegurándose de que el cinturón para hombro pase por debajo del descansabrazos en el lado de la hebilla ③.
4. Tire hacia arriba del cinturón para hombro para quitar cualquier holgura ④.



## COMO ASEGURAR SU NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR

Cuando su niño se sienta correctamente en el asiento elevador:

- La parte del cinturón de seguridad que va en el regazo debe estar colocada **por debajo y ajustada a las caderas del niño** y **NUNCA** en el abdomen de su niño.
- El cinturón para hombro debe pasar a través de la guía del cinturón y colocarse en el **punto medio del pecho y el hombro de su niño**, y **NUNCA** en contacto con el cuello de su niño. El cinturón para hombro **DEBE ESTAR EN EL MEDIO DEL HOMBRO** como se muestra.

**IMPORTANTE:** Si el cinturón del vehículo no pasa por el medio del hombro, ajuste para lograr un ajuste adecuado del cinturón.

- **AMBOS**, el cinturón para regazo y hombro deben estar **por debajo** del descansabrazos en el lado con la hebilla. Tire hacia arriba del cinturón para hombro para quitar cualquier holgura en los cinturones.

*Si necesita usar una manta en clima frío, asegure a su niño en el asiento elevador primero y luego cubra al niño y al asiento elevador con la manta.*



## DESINSTALACIÓN DEL ASIENTO ELEVADOR

1. Desabroche el cinturón del vehículo. Quite el cinturón para hombro de la guía presionando el gancho rojo de la guía del cinturón ①.
2. Quite y guarde los conectores del LATCH/SAU.

a. Para los conectores del LATCH/SAU del **Solution B-Fix**, presione la lengüeta del gancho LATCH y gire, luego retire el gancho del anclaje del vehículo. Repita para el otro lado y guarde los conectores en el almacenamiento del LATCH/SAU debajo de la parte delantera de la base del asiento ②.

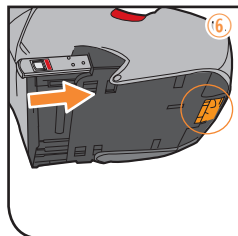
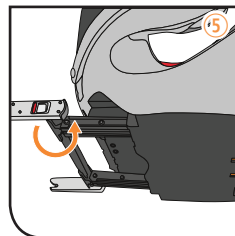
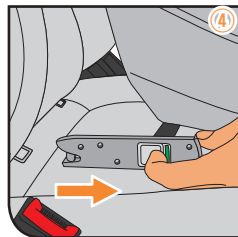
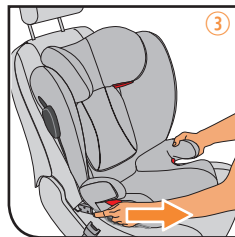
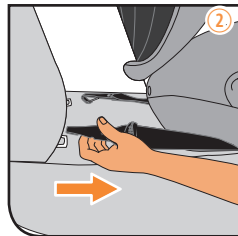
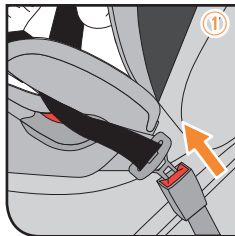
b. Para los conectores del LATCH/SAU rígidos del **Solution B2-Fix+Lux** apriete la manija de ajuste de LATCH/SAU rígido y tire del asiento elevador para alejarlo del asiento del vehículo ③.

Suelte los dos conectores del LATCH/SAU rígidos al mismo tiempo presionando y tirando de los botones de liberación, los conectores de los anclajes del vehículo ④.

Gire los conectores rígidos del LATCH/SAU 180° como se muestra ⑤.

Mientras aprieta la manija de ajuste, empuje los conectores del LATCH/SAU en el asiento elevador para guardarlos ⑥.

3. Retire el asiento elevador del vehículo.



# ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

ES

- **NUNCA USE** este asiento elevador sin las cubiertas de tela debidamente instaladas.
- No dañe, quite o deseche el acojinado de espuma de la cabecera o las almohadillas laterales de este asiento elevador.

### CÓMO RETIRAR LAS CUBIERTAS DEL ASIENTO

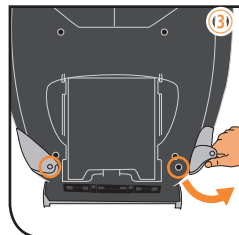
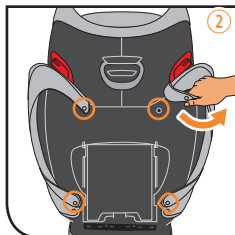
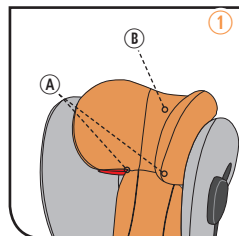
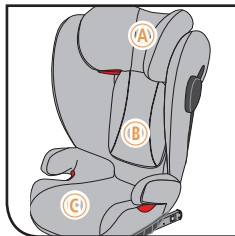
El asiento está cubierto con tres partes separadas - la cubierta de la cabecera (A), la cubierta del respaldo (B), y el acojinado del asiento (C). Para quitar estas partes, por favor siga las instrucciones a continuación.

**Cubierta de la cabecera ①:** Desde el frente del asiento, retire los dos elásticos de los ganchos en la parte superior de las guías del cinturón para hombro (A) y tire de la cubierta de la cabecera hacia adelante para retirarla.

***Nota:** Para el Solution B2-Fix+Lux, también tendrá que desconectar los conectores autoadherentes (B) de la parte trasera de la cabecera reclinable de tres posiciones.*

**Cubierta del respaldo ②:** Deshaga los cuatro broches de presión en la parte trasera del asiento y tire de la cubierta del respaldo del asiento.

**Acojinado del asiento ③:** Retire el portavasos si está instalado, deshaga los dos broches de presión de la parte trasera de la base del asiento y retire el acojinado del asiento.



## CUBIERTAS DE TELA

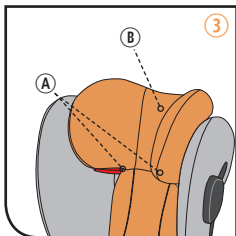
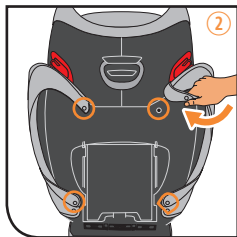
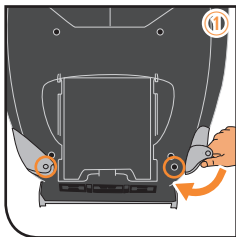
### REEMPLAZO DE LAS CUBIERTAS DEL ASIENTO

**Acojinado del asiento ①:** Instale el acojinado del asiento y asegure los dos broches en la parte trasera de la base del asiento. Instale el o los portavasos si se utilizan.

**Cubierta del respaldo ②:** Desde el frente del asiento, envuelva la cubierta del respaldo del asiento y fije los cuatro broches en la parte trasera del asiento.

**Cubierta de la cabecera ③:** Tire de la cubierta de la cabecera sobre el acojinado de la cabecera, un lado a la vez, asegurándose de apoyar la base del acojinado de espuma como lo hace, y asegure los dos elásticos de los ganchos en la parte superior de las guías del cinturón para hombro **A**.

**Nota:** Para el Solution B2-Fix+Lux, también tendrá que desconectar los conectores autoadherentes **B** de la parte trasera de la cabecera reclinable de tres posiciones.

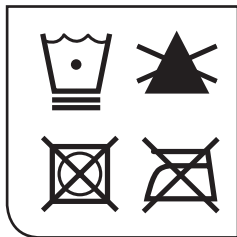




## CUIDADO Y LIMPIEZA

### LIMPIEZA DE MANCHAS

Limpie las cubiertas de tela del asiento según sea necesario con un paño limpio usando detergente suave y agua.



### CUBIERTAS DE ASIENTO DE TELA

- Lavado a máquina por separado, agua fría, ciclo suave.
- No usar blanqueador
- No secar en la secadora
- No planchar
- No lavar en seco
- Secar en la tendedera

### PIEZAS DE METAL Y PLÁSTICO

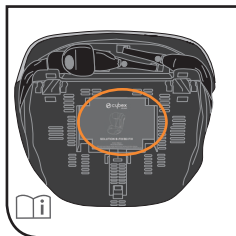
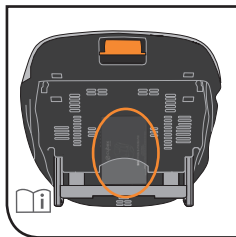
Use un paño para limpiar con jabón suave y agua fría. No utilice limpiadores o disolventes domésticos.

### CUBIERTAS DEL ASIENTO DE REPUESTO

En caso de que necesite reemplazar las cubiertas de su asiento, por favor contáctenos en los EE.UU. y Canadá al 1-877-242-5676 para comprar un juego nuevo de telas. Tenga en cuenta que los colores y estilos cambian cada año, por lo que su color actual podría no estar disponible.

### MANUAL DEL PROPIETARIO

Después de leer cuidadosamente y seguir estas instrucciones, guarde la Guía del Usuario en la base del asiento elevador como se muestra.



## LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD

- ¿Leyó y entendió completamente este Manual del Propietario y todas las etiquetas que se encuentran en este asiento elevador?
- ¿El asiento elevador está completamente ensamblado de acuerdo con estas instrucciones, con el respaldo unido a la base del asiento elevador?
- ¿La fecha de hoy es anterior a la fecha de "No usar después" en su asiento elevador?
- ¿Su niño tiene 4 años o más y pesa 18-54 kg Y mide 96-152 cm de altura?
- ¿El asiento elevador está orientado hacia adelante con un cinturón para regazo y hombro?
- ¿La cabecera está posicionada de modo que la parte superior de las orejas del niño están **por debajo de la parte superior del respaldo del asiento elevador**?
- Si se utilizan los conectores del LATCH/SAU del Solution B-Fix con los anclajes inferiores del LATCH/SAU del vehículo, ¿están los conectores del LATCH bien sujetos a los anclajes inferiores?
- Si se usan los conectores del LATCH/SAU del Solution del B2-Fix+Lux con los anclajes inferiores del LATCH/SAU del vehículo, ¿se ven ambas barras de seguridad verdes en los conectores rígidos LATCH?
- ¿El respaldo se ajusta de forma plana contra el respaldo del asiento del vehículo en posición vertical?
- ¿Comprobó si hay superficies calientes en tiempo soleado?
- ¿El cinturón para regazo está debajo de los dos descansabrazos?
- ¿El cinturón para hombro está dentro de la Guía de cinturón para hombro **ROJA**?
- ¿El cinturón para hombro se coloca en el medio del hombro y se ajusta en el punto medio del pecho del niño?
- ¿El cinturón para regazo queda por debajo y ajustado a las caderas de su niño?
- ¿Los cinturones del regazo y hombro están bien ajustados, no están torcidos y no están flojos?

**Si respondió SÍ a todas estas preguntas, está listo para viajar, ¡CONDUZCA CON CUIDADO!**

## RECURSOS

### SI NECESITA AYUDA

Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente, donde contamos con un amplio equipo de personal técnico especializado en Seguridad de Pasajeros Infantiles (CPS) para abordar cualquier pregunta que pueda tener relacionada con la instalación, partes, mantenimiento o información sobre la garantía.

Cuando se comunique con nosotros, tenga a mano el número de modelo del producto y la fecha de fabricación para que podamos ayudarlo eficazmente. Esta información se puede encontrar en la parte inferior de la base del asiento elevador.

Comuníquese con Atención al cliente de CYBEX al 1-877-242-5676.

Correo electrónico: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com)

Sitio web: [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

### ¡EL 75 % DE LOS SISTEMAS DE SUJECCIÓN SE INSTALAN INCORRECTAMENTE!

Instalar el sistema de sujeción correctamente en el vehículo es muy importante para la seguridad del niño. Asegúrese de que el sistema de sujeción se instale correctamente usando uno de los recursos siguientes:

#### En los Estados Unidos:

[www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats](http://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats)

#### En Canadá:

[www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html](http://www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html)

#### En los Estados Unidos y Canadá:

[www.safekids.org](http://www.safekids.org)

Para encontrar un técnico de CPS disponible en su área, visite [bit.ly/FindATech](http://bit.ly/FindATech)

## GARANTÍA

**IMPORTANTE:** Registre de inmediato su Solution B-Fix/B2-Fix+Lux para que nos podamos comunicar con usted en el caso poco probable de que se retire el producto del mercado por razones de seguridad. Regístrese en línea en los Estados Unidos en <http://register.cybex-online.com/us/carseats> o en Canadá en <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>, o por correo con la tarjeta de registro separada que se proporciona.

## GARANTÍA LIMITADA

CYBEX garantiza al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el “Período de garantía”). Durante el periodo de garantía, CYBEX, a su discreción, puede reparar o sustituir el producto si el fabricante determina que tiene defectos de material o mano de obra. CYBEX se reserva el derecho de discontinuar o cambiar partes, telas, modelos o productos, o de sustituir este producto con un modelo o producto comparable. Para presentar una reclamación bajo esta garantía, comuníquese con nosotros en [info.us@cybex-online.com](mailto:info.us@cybex-online.com), llame al 1-877-242-5676, o escriba a:

Garantía CYBEX  
Columbus Trading Partners USA, Inc.  
1801 Commerce Drive  
Piqua, Ohio 45356

Se requiere el comprobante original de compra para validar su garantía y los gastos de envío serán responsabilidad del comprador consumidor original. Para agilizar el procesamiento de cualquier reclamación futura de la garantía y para verificar la fecha original de compra, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta de registro para el propietario con la dirección preimpresa en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra.

## **GARANTÍA**

### **LIMITACIONES DE LA GARANTÍA**

Esta garantía no cubre los efectos del uso y desgaste normales o daños resultantes de la negligencia, modificación, instalación inadecuada, accidentes, mal uso o abuso de este producto. Se acuerda expresamente que las obligaciones de CYBEX y los remedios del comprador consumidor original en virtud de la garantía limitada contenida en el presente documento son exclusivos y están estrictamente limitados a la reparación o sustitución del producto. Esta garantía limitada está condicionada al estricto cumplimiento de lo dispuesto en el Manual del propietario. Bajo ninguna circunstancia CYBEX o el distribuidor que vende este producto será responsable legalmente ante usted de ningún daño, incluidos daños incidentales o consecuentes que surjan del uso o incapacidad de usar este producto.

### **LIMITACIÓN DE GARANTÍAS Y DERECHOS LEGALES ESTATALES O PROVINCIALES**

La garantía y los recursos especificados anteriormente son exclusivos y sustituyen a cualquier otro, ya sea oral, escrito, expreso o implícito. En la medida que la ley vigente lo permita, por medio del presente se excluye cualquier garantía implícita, incluidas garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito determinado. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o directos; por lo tanto, es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro o de una provincia a otra. Ni CYBEX ni el distribuidor que vende este producto autorizan a ninguna persona a crear ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad legal en conexión con este producto.

**CYBEX Industrial Limited**

Suite 1222, 12/F | Leighton Centre | 77 Leighton Road | Causeway Bay | Hong Kong  
[www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

Distributed in the United States by Columbus Trading Partners USA Inc.  
1801 Commerce Drive | Piqua, OH 45356 | USA

Distributed in Canada by Goodbaby Canada Inc.  
2 Robert Speck Parkway, Suite 750 | Mississauga, ON L4Z 1H8| Canada

Tel: 1-877-242-5676 | e-mail: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com) | [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

© 2020 CYBEX Industrial Limited. All rights reserved. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.  
Patents pending.

**CYBEX Industrial Limited**

Suite 1222, 12/F | Leighton Centre | 77 Leighton Road | Causeway Bay | Hong Kong  
[www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

Distribuido en los Estados Unidos por Columbus Trading Partners USA Inc.  
1801 Commerce Drive | Piqua, OH 45356 | USA

Distribuido en Canadá por Goodbaby Canada Inc.  
2 Robert Speck Parkway, Suite 750 | Mississauga, ON L4Z 1H8| Canada

Tel: 1-877-242-5676 | correo electrónico: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com) | [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

© 2020 CYBEX Industrial Limited. Todos los derechos reservados. Impreso en China. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.  
Patentes pendientes.